



**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

Nr. / No.

U3.3h/19091

Die Firma / The Firm of  
HEW-KABEL GmbH  
Klingsiepen 12

51688 Wipperfürth

hat Antrag auf / has applied for

**Zulassung nach VG 95211**  
Qualification in accordance with VG 95211  
(Defense Equipment Standard)

**Aufnahme in VG 95212**  
**Listen zugelassener Bauelemente (LZB)**  
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:  
Elektrische Kabel und Leitungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components  
VG 95218-66

Elektrische Kabel und Leitungen - Teil 66: Kabel mit zweifachem Schirm, mit Mantel, dreierverseilt, geschirmt, halogenfrei, mit verbessertem Verhalten im Brandfall, gemäß der Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3h/19091

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications

VG95218 Teil 2: Kabel und Leitungen - Fachgrundnorm

VG95218 Teil 66: Kabel mit zweifachem Schirm, mit Mantel, dreierverseilt, geschirmt, halogenfrei.....

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut 657400-5970-0066

VDE Ausweis-Nr. 40019711

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.

shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.

Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until

31.12.2024

Die Zulassungsurkunde Nr.  
The certificate of Approval No

vom  
dated

U3.3h/14091

18.12.2014

Wird hiermit außer Kraft gesetzt  
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 27.09.2019



(Siegel) / (seal) Ruster